

### 3. POGLAVJE:

PRILOGE K PRISPEVKU O SKLEPANJU  
MEDNARODNIH SPORAZUMOV O  
GOSPODARSKEM SODELOVANJU V  
REPUBLIKI SLOVENIJI



# TIPSKI OSNUTEK SPORAZUMA O GOSPODARSKEM SODELOVANJU

## SPORAZUM

### MED VLADO REPUBLIKE SLOVENIJE

IN VLADO .....

### O GOSPODARSKEM SODELOVANJU

Vlada Republike Slovenije in Vlada ..... (v nadaljnjem besedilu: pogodbenici) sta se

- ob potrditvi prijateljskih odnosov med državama in njunimi prebivalci,
- v želji, da pospešita razvoj gospodarskega sodelovanja na področjih obojestranskega interesa na podlagi enakopravnosti, obojestranske koristi in vzajemnosti,
- ob upoštevanju obojestranske koristi, ki izhaja iz povečanega trgovanja in želje po nadaljnji krepitvi teh odnosov, zlasti s pospeševanjem dvostranske trgovine, gospodarskih vezi in tesnejšega sodelovanja, ter
- ob upoštevanju obveznosti svojih držav po mednarodnih sporazumih

dogovorili:

#### 1. člen

Pogodbenici si v skladu s svojimi zakoni in predpisi ter ob upoštevanju svojih mednarodnih obveznosti in sporazumov kar najbolj prizadevata za razvoj in krepitev gospodarskega sodelovanja v čim širšem mogočem obsegu in na vseh področjih, za katera menita, da so v obojestranskem interesu in obojestransko korist.

#### 2. člen

Pogodbenici si prizadevata ustvariti ugodne razmere za krepitev gospodarskega sodelovanja, zlasti tako da:

- olajšujeta in podpirata izmenjavo in stike med svojimi gospodarskimi subjekti,
- ustvarjata ugodne razmere za naložbe,
- olajšujeta izmenjavo poslovnih in gospodarskih informacij,
- si pomagata pri organizaciji sejmov, razstav, simpozijev in podobnega,
- spodbujata trgovino z blagom in storitvami ter dolgoročno sodelovanje v zvezi z industrijo, infrastrukturo, telekomunikacijo, prevozom, varstvom okolja in turizmom.

### **3. člen**

Pogodbenici s tem namenom ustanovita slovensko- ..... mešano komisijo, ki obravnava področja iz tega sporazuma in:

- opredeli področja, na katera bi pogodbenici lahko razširili sodelovanje, ter predlaga ukrepe in daje priporočila za njihovo uresničevanje;
- pripravlja predloge za izboljšanje sodelovanja med gospodarskimi subjekti obeh držav;
- skrbi za izmenjavo informacij o gospodarskih razmerah v obeh državah, predpisih in gospodarskih programih ter izmenjavo drugih informacij obojestranskega interesa;
- prepoznava težave, ki ovirajo dvostransko trgovinsko in gospodarsko sodelovanje, ter predlaga ukrepe za njihovo rešitev.

### **4. člen**

Mešano komisijo sestavljajo predstavniki pogodbenic, po potrebi pa se k sodelovanju povabijo tudi predstavniki drugih ustanov zasebnega ali javnega sektorja.

### **5. člen**

Mešana komisija se sestaja enkrat letno oziroma po potrebi na zahtevo ene ali druge pogodbenice.

Pogodbenici se dogovorita o datumu zasedanja in dnevnem redu mešane komisije.

O poteku in sklepih zasedanja mešane komisije pogodbenica gostiteljica vodi zapisnik, ki ga ob koncu zasedanja podpišeta vodji obeh delegacij.

### **6. člen**

Ta sporazum se uporablja brez poseganja v pravice in obveznosti, ki izhajajo iz mednarodnih sporazumov, zavezujočih za pogodbenici, in iz njenega članstva v mednarodnih organizacijah. Uporablja se tudi brez poseganja v obveznosti, ki izhajajo iz članstva Republike Slovenije v Evropski uniji.

### **7. člen**

Ta sporazum začne veljati trideseti dan po dnevu prejema zadnjega od uradnih obvestil, s katerima se pogodbenici obvestita, da so izpolnjeni vsi notranjepravni pogoji, potrebni za začetek veljavnosti sporazuma.

Ta sporazum se sklene za tri leta, nato pa se samodejno podaljšuje za nadaljnja enoletna obdobja, razen če ena od pogodbenic šest mesecev pred potekom veljavnosti druge pisno uradno ne obvesti o svoji nameri, da ga odpove.

Sporazum se lahko spremeni s pisnim soglasjem pogodbenic.

Sestavljeno v \_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_ v dveh izvornikih v slovenskem, ..... in angleškem jeziku, pri čemer so vsa besedila enako verodostojna. Ob različni razlagi prevlada angleško besedilo.

Za Vlado  
Republike Slovenije

Za Vlado  
.....



## SEZNAM DRŽAV, S KATERIMI JE REPUBLIKA SLOVENIJA SKLENILA SPORAZUM O GOSPODARSKEM SODELOVANJU

NASLOV AKTA	PODPIS	OBJAVA	STATUS
Sporazum o gospodarskem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Albanije	Ljubljana, 27. 5. 1992	Ur. l. RS – MP, št. 11/92  (Ur. l. RS, št. 40/92)	Velja od 20. 8. 1992.
Memorandum o sodelovanju med Ministrstvom za gospodarstvo Republike Slovenije in Ministrstvo za gospodarstvo, trgovino in energijo Republike Albanije	Tirana, 20. 6. 2006	Ur. l. RS – MP, št. 5/07 (Ur. l. RS, št. 30/07)	Velja od 1. 7. 2007.
Sporazum o gospodarskem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Argentine	Buenos Aires, 13. 6. 1995	Ur. l. RS – MP, št. 13/95  (Ur. l. RS, št. 59/95)	Sporazum je začel veljati 4. 11. 1996 in prenehal veljati 20. 10. 2004 zaradi vstopa RS v EU.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Armenije o gospodarskem sodelovanju	Erevan, 11. 10. 2010	Ur. l. RS – MP, št. 1/11  (Ur. l. RS, št. 6/11)	Velja od 24. 3. 2011.
Trgovinski sporazum med Vlado SFRJ in Vlado Commonwealtha Avstralije <sup>1</sup>	Beograd, 21. 7. 1970	Ur. l. SFRJ – MP, št. 30/71	Sporazum je v odnosih med RS in Avstralijo prenehal veljati 27. 10. 2004 zaradi vstopa RS v EU.
Sporazum med Republiko Slovenijo in Republiko Avstrijo o dvostranskem zunanjetrgovinskem sodelovanju	Dunaj, 14. 7. 1992	Ur. l. RS – MP, št. 13/92  (Ur. l. RS, št. 48/92)	Sporazum je začel veljati 1. 2. 1993, vendar se je z vstopom RS v EU prenehal uporabljati.

<sup>1</sup> Akt o notifikaciji nasledstva je bil objavljen v Ur. l. RS – Mednarodne pogodbe, št. 20/97 (Ur. l. RS, št. 68/97).

Sporazum o ekonomskem, industrijskem in tehničnem sodelovanju med SFRJ in Belgijsko-luksemburško ekonomsko unijo <sup>2</sup>	Bruselj, 17. 5. 1967	Ur. l. SFRJ – MP, št. 9/67	Sporazum se je z vstopom RS v EU prenehal uporabljati.
Sporazum Vlade Republike Slovenije in Vlade Beloruske sovjetske socialistične republike o gospodarskem, znanstveno-tehničnem in kulturnem sodelovanju <sup>3</sup>	Minsk, 3. 6. 1991	Ur. l. RS – MP, št. 2/92 (Ur. l. RS, št. 13/92)	Velja od 3. 6. 1991.
Memorandum o sodelovanju med Ministrstvom za gospodarstvo Republike Slovenije in Ministrstvom za gospodarstvo in energijo Republike Bolgarije	Sofija, 10. 5. 2006	Ur. l. RS – MP, št. 5/07 (Ur. l. RS, št. 30/07)	Velja od 1. 10. 2007.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije ter Svetom ministrov Bosne in Hercegovine o gospodarskem sodelovanju	Sarajevo, 19. 1. 2009	Ur. l. RS – MP, št. 14/09 (Ur. l. RS, št. 62/09)	Velja od 24. 9. 2009.
Sporazum o trgovinskem in gospodarskem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Zvezne republike Brazilije	Ljubljana, 16. 6. 1997	Ur. l. RS – MP, št. 29/99 (Ur. l. RS, št. 100/99)	Velja od 9. 2. 2000.
Sporazum med Vlado SFRJ in Vlado Republike Ciper o dolgoročnem gospodarskem, znanstvenem, tehničnem in industrijskem sodelovanju <sup>4</sup>	Beograd, 29. 3. 1976	Ur. l. SFRJ – MP, št. 13/77	Sporazum se je z vstopom RS v EU prenehal uporabljati.
Memorandum o sodelovanju med Ministrstvom za gospodarstvo Republike Slovenije in Ministrstvom za industrijo in trgovino Češke republike	Krško, 19. 5. 2006	Ur. l. RS – MP, št. 9/07 (Ur. l. RS, št. 68/07)	Velja od 1. 10. 2007.
Sporazum o gospodarskem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Črne gore	Budva, 5. 9. 2011	Ur. l. RS – MP, št. 15/11 (Ur. l. RS, št. 99/11)	Velja od 28. 4. 2012.

2 Akt o notifikaciji nasledstva je bil objavljen v Ur. l. RS – MP, št. 11/97 (Ur. l. RS, št. 41/97).

3 Pozneje je bil sklenjen Protokol med Vlado Republike Slovenije in Vlado Belorusije o ustanovitvi medvladne slovensko-beloruske komisije za trgovinsko-ekonomsko in znanstveno-tehnično sodelovanje, ki je bil podpisan v Ljubljani 6. 4. 2010, objavljen v Ur. l. RS – MP, št. 12/10 (Ur. l. RS, št. 63/10).

4 Akt o notifikaciji nasledstva je bil objavljen v Ur. l. RS – MP, št. 5/00 (Ur. l. RS, št. 22/00).



Sporazum med Republiko Slovenijo in Kraljevino Dansko o razvoju gospodarskega, industrijskega in tehničnega sodelovanja	Ljubljana, 8. 11. 1994	Ur. l. RS – MP, št. 12/95 (Ur. l. RS, št. 46/95)	Sporazum je začel veljati 6. 9. 1995 in prenehal veljati 29. 12. 2004 zaradi vstopa RS v EU.
Trgovinski sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Arabske republike Egipt	Ljubljana, 12. 3. 1997	Ur. l. RS – MP, št. 11/00 (Ur. l. RS, št. 44/00)	Sporazum je začel veljati 23. 8. 2000 in prenehal veljati 13. 10. 2004 zaradi vstopa RS v EU.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Arabske republike Egipt o gospodarskem, industrijskem, tehnološkem in znanstvenem sodelovanju	Ljubljana, 28. 10. 1998	Ur. l. RS – MP, št. 6/00 (Ur. l. RS, št. 24/00)	Velja od 14. 12. 2000.
Sporazum o trgovinskem in gospodarskem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Filipini	Manila, 5. 12. 1997	Ur. l. RS – MP, št. 22/00 (Ur. l. RS, št. 81/00)	Sporazum je začel veljati 27. 9. 2002 in prenehal veljati 18. 8. 2004 zaradi vstopa RS v EU.
Trgovinski sporazum med Zveznim izvršnim svetom Skupščine Socialistične federativne republike Jugoslavije in Vlado Republike Finske <sup>5</sup>	Helsinki, 29. 10. 1984	Ur. l. SFRJ – MP, št. 8/86	Sporazum je prenehal veljati 10. 6. 2008.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Helenske republike o gospodarskem in tehnološkem sodelovanju	Ljubljana, 30. 11. 2001	Ur. l. RS – MP, št. 7/02 (Ur. l. RS, št. 25/02)	Sporazum je začel veljati 8. 6. 2003, z vstopom RS v EU pa se je prenehal uporabljati.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Hrvaške o trgovinsko-gospodarskih odnosih in sodelovanju	Zagreb, 7. 2. 1994	Ur. l. RS – MP, št. 10/94 (Ur. l. RS, št. 42/94)	Velja od 25. 8. 1994.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Hrvaške o spremembah in dopolnitvah Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Hrvaške o trgovinsko-gospodarskih odnosih in sodelovanju	Brioni, 10. 6. 2005	Ur. l. RS – MP, št. 94/05 (Ur. l. RS, št. 16/05)	Velja od 7. 2. 2006.

5 Akt o notifikaciji nasledstva je bil objavljen v Ur. l. RS – MP, št. 11/92 (Ur. l. RS, št. 40/92).

Sporazum med Republiko Slovenijo in Republiko Indijo o trgovinskem in gospodarskem sodelovanju	New Delhi, 7. 12. 1993	Ur. l. RS – MP, št. 18/94 (Ur. l. RS, št. 65/94)	Velja od 17. 1. 1995.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Indonezije o gospodarskem, znanstvenem in tehnološkem sodelovanju	Džakarta, 1. 12. 1997	Ur. l. RS – MP, št. 6/00 (Ur. l. RS, št. 24/00)	Sporazum je začel veljati 9. 7. 2000 in prenehal veljati 9.7. 2005 zaradi vstopa RS v EU.
Konvencija o trgovini in plovbi med Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo in Republiko Italijo, sklenjena z izmenjavo not z dne 31. marca 1955 v Rimu <sup>6</sup>	Rim, 31. 3. 1955	Ur. l. FLRJ – MP, št. 14/56	Sporazum se je z vstopom RS v EU prenehal uporabljati.
Pogodba o trgovini in plovbi med Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo in Japonsko, s protokolom <sup>7</sup>	Beograd, 28. 2. 1959	Ur. l. FNRJ – MP, št. 7/59	Veljaven.
Trgovinski sporazum med Vlado SFRJ in Kanado <sup>8</sup>	Beograd, 24. 10. 1973	Ur. l. SFRJ – MP, št. 1/78	Sporazum je v odnosih med Republiko Slovenijo in Kanado prenehal veljati 1. 9. 2004 zaradi vstopa RS v EU
Sporazum o gospodarskem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Države Katar	Doha, 10. 1. 2010	Ur. l. RS – MP, št. 12/10 (Ur. l. RS, št. 63/10)	Velja od 4. 8. 2010.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Kazahstan o gospodarskem sodelovanju	Astana, 11. 11. 2009	Ur. l. RS – MP, št. 8/10 (Ur. l. RS, št. 46/10)	Velja od 10. 7. 2010.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Ljudske republike Kitajske o gospodarskem sodelovanju	Ljubljana, 31. 8. 2006	Ur. l. RS – MP, št. 5/07 (Ur. l. RS, št. 30/07)	Velja od 29. 6. 2007.

6 Akt o notifikaciji nasledstva je bil objavljen v Ur. l. RS – MP, št. 11/92 (Ur. l. RS, št. 40/92).

7 Akt o notifikaciji nasledstva je bil objavljen v Ur. l. RS – MP, št. 2/94 (Ur. l. RS, št. 8/94).

8 Akt o notifikaciji nasledstva je bil objavljen v Ur. l. RS – MP, št. 9/97 (Ur. l. RS, št. 34/97).

Sporazum o trgovinskem in gospodarskem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Koreje	Seul, 21. 1. 1999	Ur. l. RS – MP, št. 6/00 (Ur. l. RS, št. 24/00)	Sporazum je začel veljati 3. 4. 2000 in prenehal veljati 3. 4. 2005 zaradi vstopa RS v EU.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Države Kuvajt o gospodarskem in tehničnem sodelovanju	Kuvajt, 11. 1. 2010	Ur. l. RS – MP, št. 12/10 (Ur. l. RS, št. 63/10)	Velja od 6. 10. 2010.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Veliko socialistično ljudsko libijsko arabsko džamahirijo o gospodarskem sodelovanju	Ljubljana, 6. 5. 2010	Ur. l. RS – MP, št. 14/10 (Ur. l. RS, št. 74/10)	Še ne velja.
Trgovinski sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Litve	Ljubljana, 29. 3. 1994	Ur. l. RS – MP, št. 4/95 (Ur. l. RS, št. 14/95)	Sporazum je začel veljati 29. 3. 1995 in prenehal veljati 1. 5. 2004 z vstopom RS in Litve v EU.
Sporazum med Vlado Socialistične federativne republike Jugoslavije in Vlado Madžarske o menjavi blaga in storitev ter gospodarskem sodelovanju v obmejnem prometu <sup>9</sup>	Budimpešta, 20. 3. 1976	Ur. l. SFRJ – MP, št. 7/59	Sporazum se je z vstopom RS v EU prenehal uporabljati.
Trgovinski sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Madžarske	Budimpešta, 15. 5. 1992	Ur. l. RS – MP, št. 11/92 (Ur. l. RS, št. 40/92)	Sporazum je začel veljati 24. 8. 1992 in prenehal veljati 1. 5. 2004 z vstopom RS in Madžarske v EU.
Sporazum o gospodarskem sodelovanju med Republiko Slovenijo in Republiko Makedonijo	Ljubljana, 25. 2. 1992	Ur. l. RS – MP, št. 5/92 (Ur. l. RS, št. 25/92)	Velja od 29. 5. 1992.
Sporazum o spremembi Sporazuma o gospodarskem sodelovanju med Republiko Slovenijo in Republiko Makedonijo	Ljubljana, 17. 11. 2005	Ur. l. RS – MP, št. 10/06 (Ur. l. RS, št. 45/06)	Velja od 14. 2. 2007.

<sup>9</sup> Akt o notifikaciji nasledstva je bil objavljen v Ur. l. RS – MP, št. 2/95 (Ur. l. RS, št. 10/95).

Sporazum o trgovinskem in gospodarskem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Moldove	Kišinjev, 11. 7. 2002	Ur. l. RS – MP, št. 27/02  (Ur. l. RS, št. 112/02)	Sporazum je začel veljati 21. 1. 2003 in prenehal veljati 21. 1. 2005 zaradi vstopa RS v EU.
Memorandum o sodelovanju med Ministrstvom za gospodarstvo Republike Slovenije in Ministrstvom za gospodarstvo in trgovino Republike Moldove	Ljubljana, 18. 4. 2007	Ur. l. RS – MP, št. 6/08  (Ur. l. RS, št. 24/08)	Velja od 1. 5. 2008.
Pogodba med Federativno ljudsko republiko Jugoslavijo in Zvezno republiko Nemčijo o gospodarskem sodelovanju <sup>10</sup>	Ljubljana, 18. 4. 2007	Ur. l. FNRJ – MP, št. 3/56	Veljaven.
Trgovinski sporazum med Vlado Federativne ljudske republike Jugoslavije in Vlado Kraljevine Norveške <sup>11</sup>	Beograd, 30. 5. 1956	Ur. l. FNRJ – MP, št. 8/57	Sporazum je v odnosih med Republiko Slovenijo in Kraljevino Norveško prenehal veljati 27. 10. 2004 zaradi vstopa RS v EU.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Republike Poljske o gospodarskem sodelovanju	Varšava, 29. 10. 1992	Ur. l. RS – MP, št. 9/93  (Ur. l. RS, št. 28/93)	Sporazum je začel veljati 27. 7. 1993 in prenehal veljati 1. 5. 2004 z vstopom RS in Poljske v EU.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Romunije o gospodarskem sodelovanju	Bukarešta, 22. 4. 1994	Ur. l. RS – MP, št. 2/95  (Ur. l. RS, št. 10/95)	Sporazum je začel veljati 21. 2. 1995 in prenehal veljati 12. 1. 2005 zaradi vstopa RS v EU.
Memorandum o sodelovanju med Ministrstvom za gospodarstvo Republike Slovenije in Ministrstvom za gospodarstvo in trgovino Romunije	Ljubljana, 21. 10. 1995	Ur. l. RS – MP, št. 11/92  (Ur. l. RS, št. 40/92)	Velja od 1. 10. 2007.

<sup>10</sup> Akt o notifikaciji nasledstva je bil objavljen v Ur. l. RS – MP, št. 20/93 (Ur. l. RS, št. 67/93).

<sup>11</sup> Akt o notifikaciji nasledstva je bil objavljen v Ur. l. RS – MP, št. 1/97 (Ur. l. RS, št. 13/97).

Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Ruske federacije o trgovinskem in gospodarskem sodelovanju	Ljubljana, 19. 2. 1993	Ur. l. RS – MP, št. 9/93  (Ur. l. RS, št. 28/93)	Velja od 24. 8. 1993.
Protokol med Vlado Republike Slovenije z Vlado Ruske federacije o ustanovitvi Medvladne slovensko-ruske komisije za ekonomsko in znanstveno-tehnično sodelovanje	Ljubljana, 19. 2. 1993	Ur. l. RS – MP, št. 10/93  (Ur. l. RS, št. 30/93)	Velja od 24. 8. 1993.
Sporazum med Vlado Republike Slovenije in Vlado Slovaške republike o medsebojni trgovini in plačilih	Bratislava, 28. 7. 1993	Ur. l. RS – MP, št. 18/94  (Ur. l. RS, št. 65/94)	Sporazum je začel veljati  15. 12. 1994, z vstopom RS in Slovaške v EU pa se je prenehal uporabljati.
Memorandum o sodelovanju med Ministrstvom za gospodarstvo Republike Slovenije in Ministrstvom za gospodarstvo Slovaške republike	Ljubljana, 11. 12. 2007	Ur. l. RS – MP, št. 12/08  (Ur. l. RS, št. 46/08)	Velja od 1. 7. 2008.
Sporazum o gospodarskem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Kraljevine Tajske	Ljubljana, 1. 2. 2011	Ur. l. RS – MP, št. 10/11  (Ur. l. RS, št. 68/11)	
Sporazum o trgovinskem in gospodarskem sodelovanju med Republiko Slovenijo in Republiko Turčijo	Ljubljana, 8. 3. 1996	Ur. l. RS – MP, št. 17/96  (Ur. l. RS, št. 62/96)	Velja od 16. 1. 1997.
Sporazum o trgovinskem in gospodarskem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Ukrajine	Ljubljana, 28. 8. 1996	Ur. l. RS – MP, št. 3/97  (Ur. l. RS, št. 16/97)	Velja od 12. 5. 1997.
Trgovinski sporazum med Kraljevino Jugoslavijo in Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irsko <sup>12</sup>	London, 27. 11. 1936	Službene novice Kraljevine Jugoslavije 1936/303–LXXVII,  popravek v 1937/283–LXXXI	Sporazum se je v odnosih med RS in Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irsko z vstopom RS v EU prenehal uporabljati.

12 Akt o notifikaciji nasledstva je bil objavljen v Ur. l. RS – MP, št. 9/98 (Ur. l. RS, št. 43/98).

Sporazum o trgovinskem in gospodarskem sodelovanju med Vlado Republike Slovenije in Zvezno vlado Zvezne republike Jugoslavije <sup>13</sup>	Beograd, 23. 3. 2001	Ur. l. RS – MP, št. 22/01 (Ur. l. RS, št. 82/01)	Velja od 6. 11. 2001.
---	----------------------	---	-----------------------

---

13 Sporazum velja v odnosih med Republiko Slovenijo in Republiko Srbijo.